空色ガールフレンド　リカチ

sorairo girl friend rikachi

K.LW
kanisan@lilyworld.net
圖源/翻譯/改圖：kanisan
僅在300分享，禁止轉載

CONTENTS

少女羅密歐 Little girl [Romeo] —— 005

中學生日記 Blue Diary —— 019

秘密 (The) forbidden —— 033

羅密歐與茱麗 Romeo and Juliet —— 049

藍心 Clear Heart —— 069

蜜月 Honey moon —— 083

天空的去向 [lost] Sky-blue —— 097

心之鑰匙 (Be) locked up in Love —— 111

約定 for sorairo-girlfriend" —— 127

後記 大家… —— 145

アイオーン
AION Scanlator

9784758070676
1929979008574
ISBN978-4-7580-7067-6
C9979 ¥857E
一迅社
雑誌 50662-02
定価: 本体857円+税

NA PRÉ-ESCOLA AS MENINAS DEVIAM USAR MOCHILA VERMELHA E OS MENINOS A AZUL,
MAS EU SEMPRE QUIS A AZUL.
COMPARANDO CALÇAS A VESTIDOS, EU SEMPRE QUIS CALÇAS.
O ANIME QUE VI NA CASA DA MINHA TIA QUANDO EU ERA PEQUENA,
ERA SOBRE UMA MULHER QUE SE VESTIA DE HOMEN.
NO DIA DOS NAMORADOS,
EU REBEBO MAIS CHOCOLATES DO QUE QUALQUER MENINO.
O ANIME É O "RIBBON NO KISHI" - TEM NOTA NO FINAL
HIROMI~
ESSA SOU EU.
BOM DIA!
'DIA.
HOJE CHEGA UM ALUNO TRANSFERIDO.
A RIKO E AS MENINAS ESTÃO TORCENDO PRA SER UM CARA INCRÍVEL.
NÃO, NINGUÉM É MAIS INCRÍVEL QUE A HIROMI.
...
ALUNO TRANSFERIDO, HUH?
ELA ...

TINHA UMA BELEZA COMPARÁVEL A DE UM ANJO.
MEU NOME É KASHIWAGI JURI.
E AINDA ASSIM, O JEITO DELA ERA MAIS COMO O DE UM DEMÔNIO.
SUA EXISTENCIA ABALOU COMPLETAMENTE MINHA VIDA.
少女羅密欧
Little girl [Romeo]

A KASHIWAGI TEM UM CABELO REALMENTE MACIO.
SUAS BOCHECHAS SÃO TÃO PEQUENAS!
SE ELA FOR A HARAJUKU, DEFINITIVAMENTE SERÁ PERSEGUIDA!
VOCÊ REALMENTE VIVIA ALÉM DO MAR?
É INCRÍVEL O TANTO DE GENTE QUE JUNTOU EM VOLTA DELA.
A RIKO E TODAS AS FANGIRLS.
ELAS SEMPRE FICAM INTERESSADAS EM GENTE ASSIM.
VOCÊ QUER SE JUNTAR AO NOSSO GRUPO?
AH.
ENTRETANTO, ELA NÃO ESTÁ DANDO BOLA PRA ELAS...
NÓS TEMOS A HIROMI! NÃO IMPORTA O QUÃO 'BRILHANTE' ESSA NOVA ALUNA SEJA.
O QUE ISSO DEVERIA SIGNIFICAR?
ELA QUER DIZER QUE A HIROMI JÁ É "BRILHANTE" O SUFICIENTE PRA NÓS.
BAM

O QUE HÁ COM TODAS ESSAS PERGUNTAS?
VOCÊS SÃO UM SACO!
É CLARO QUE EU SEI O QUÃO LINDA EU SOU!
EU QUERO QUE VOCÊS CALEM A BOCA!
E MAIS! EU ODEIO GRUPOS!!
AHH-AHH... DEIXARAM-NA SOZINHA AGORA.
ELA É BONITA SÓ POR FORA.
ELA DISSE QUE QUER FICAR SOZINHA. NÃO PODEMOS FAZER NADA.
É DIFÍCIL IMAGINAR QUE ELA É DESSE JEITO JULGANDO PELA APARÊNCIA...
POR QUE NÃO INCOMODAMOS ELA TAMBÉM?
EU ESTOU FORA.

EU NÃO GOSTO DE MALTRATAR AS PESSOAS ASSIM.
É-
É APENAS BRINCADEIRA, HIROMI.
POR QUE EU FARIA ISSO?
CEEERTO PESSOAL.
FAÇAM ALONGAMENTOS EM PAR.
SOZINHA
HIROMI, SEJA MINHA PARCEIRA.
MAKI, POR QUE VOCÊ NÃO FAZ PAR COM A KOTOKO?
HEY, HEY!

O QUE POSSO FAZER POR VOCÊ?
O PROFESSOR MANDOU A GENTE FAZER PAR.
COM PENA?
PRETENDE SER AMIGÁVEL?
VOCÊ É TÃO 'BOAZINHA'!
NÃO INTERESSA.
VENHA AQUI.
AH!
SE VOCÊ FICAR SOZINHA SERIA UM PROBLEMA.
VOCÊ SÓ IRIA FICAR NO CAMINHO.

ELA É TÃO LEVE.
COMO SE UMA RAJADA DE VENTO PUDESSE CARREGÁ-LA.
AH... ENTÃO A TEMPERATURA DO CORPO DELA É NORMAL.
MESMO ELA AGINDO COMO UM ÍDOLO,
SUAS TRANÇAS... PARECEM...
...
OKAY! A HORA DO ALONGAMENTO ACABOU.
FAÇAM 5 GRUPOS PARA O BASQUETE.
TCHAU
HIROMI~

VOCÊ NÃO SENTA AQUI, SENTA?
EU TROQUEI COM ELE
ISSO
NÃO TEM PROBLEMA?
SEU NOME É HIROMI?
MEU NOME É JURI
EU SEI. VOCÊ JÁ SE APRESENTOU
Screee

TUDO BEM SE EU TE CHAMAR DE ROMEU?
HUH?!
SEU ESTILO DE CABELO.. É MUITO PARECIDO COM O DO ROMEU
PARECIDO COM O DAS FOTOS
EU SOU "JURI" CONSEQUENTEMENTE DEVO SER A JULIETA.
HM?
OKAY?
ESSE TIPO DE APELIDO
EU NÃO LIGO ENTRETANTO...

OBRI-GADA, ROMEU !!
POR FAVOR, TOME CONTA DE MIM DA-QUI PRA FRENTE!
NAQUELE DIA MEU SONHO SE TORNOU REALI-DADE.
MEU SONHO DE INFÂNCIA...

O QUÊ?
ENTÃO A HIROMI-CHAN REALMENTE GOSTA DES-SE ANIME, HUH?
ICHIKO ONEE-CHAN,
A HIROMI QUER SER UM PRÍNCIPE TAMBÉM!
EH~?
OH- ENTÃO É ISSO A PRINCESA QUER SE VESTIR COMO HOMEM~ BEM, NÃO É COMO SE FOS-SE PROIBIDO
ENTÃO,
A HIROMI VAI COM AQUELA BRUXA KAWAII
OH~? NÃO SERIA MELHOR UM PRÍNCIPE DE UM PAÍS VI-ZINHO?
SE EU ME CASAR COM UM PRÍNCIPE, EU SE-REI UMA PRINCESA MAS A HIROMI QUER SER UM PRÍNCIPE!
OH~ ENTÃO É IS-SO~
O CENÁRIO MUDOU, E EU ADQUIRI A A-PARÊNCIA DE UM PRÍNCIPE

ROMEU.
AO LADO DE UMA LIN-DA BRUXA...
bzzz
A ROMI!
BOM DIA!

BOM DIA.
M-MESMO?
HMM... VOCÊ PARECE MEIO QUE NO MUNDO DA LUA.
M-ME OUÇA.
EU REALMENTE NÃO ENTENDO O QUE ELA ESTÁ PENSANDO !!
POR SE PENDURAR NA HIROMI TÃO DE REPENTE...
ELA JÁ ESTÁ SE ACHANDO.
QUE MERDA!
E VOCÊ SÓ QUERIA AJUDÁ-LA DURANTE A EDUCAÇÃO FÍSICA!
ELA REALMENTE NÃO TEM CÉREBRO!
VOCÊ JÁ ACABOU?
MAS ...
OU TALVEZ QUEM NÃO TENHA CÉREBRO ...
SEJA EU.
AH...
ENTRETANTO

EU ESTOU ...
MUITO FELIZ ...
POR TER UMA LINDA E ATRAEN-TE GAROTA
ME CHAMANDO POR ESSE NOME.
BOM DIA, ROMEU.

STAFF

Tradução, Edição & Revisão
Carol-chan Dias

アイオーン
AION Scanlator

História

No Céu, antes de descerem para a Terra as crianças recebem um coração. Para os meninos, azul. Para as meninas, rosa. Certa vez o anjinho Ching, em mais uma de suas travessuras, faz uma menina engolir o coração azul e graças a isso ela fica com dois corações. Deus manda o anjo descer a Terra para pegar de volta o coração de menino e não permite que ele volte ao céu até que dê um fim à confusão que começou.

No Reino da Terra de Prata, as leis determinam que os governantes sejam homens. Por isso, quando nasce a princesa Safiri, ela é anunciada por engano como um menino ao invés de uma menina e seus pais são obrigados a manter a farsa, já que na linha de sucessão existem o malvado Duque Duralumínio e seu filho, o príncipe Plástico. Com a ajuda de Nylon, o duque tenta descobrir a verdade sobre Safiri desde o nascimento dela para poder retirá-la do trono e colocar o seu próprio filho nele.

Quando completa quinze anos, em um baile de carnaval, Safiri conhece o príncipe Franz e se apaixona por ele. Daí em diante, muitos obstáculos surgem entre os dois como Satã, Madame Inferno, uma bruxa que deseja o coração de menina para sua filha, a bruxinha Heckett, além de problemas no reino e das tentativas do Duque Duraluminio de provar que Safiri é de fato uma garota.